

# Funde

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design**

Band (Jahr): **23 (2010)**

Heft 5

PDF erstellt am: **27.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

01\_



02\_



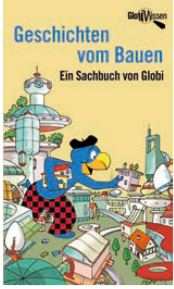
03\_



04\_



05\_



☆ 06\_



08\_



☆ 09\_



10\_



**01\_\_ GLANZ & LILIA** Nachdem der Stadtwanderer in Pension ging, heisst das neue Videofor-  
mat auf «Hochparterre Schweiz» «Glanz & Lilia». Unsere Designredaktorin Lilia Glanzmann stellt  
alle zwei Wochen ein Produkt vor, erklärt, warum  
es besser ist als andere und was ihr persönlich  
daran gefällt. Jede Sendung setzt zum Abschluss  
ein «Glanzlicht» – eine Fackel im Dschungel des  
Konsums! > [www.hochparterre-schweiz.ch/glanzlilia](http://www.hochparterre-schweiz.ch/glanzlilia)

**02\_\_ SCHILDER ANDERSWIE** Verkehrsschilder  
sind Zeichen grosser Gewissheit. Man weiss, wer  
Vortritt hat und dass derjenige, der nicht die an-  
gezeigten 80, sondern mit 100 Stundenkilometer  
braust, zu schnell ist. Pirmin Breu nimmt nun  
diese sicheren Zeichen und traktiert sie künst-  
lerisch. Aus dem Richtungspfeil steigt ein mun-  
terer Kobold. Ort der Kunst ist die Fabrik Robert  
Wild, die Verkehrsschilder und -signale streng  
entlang der Normen herstellt und deren Schil-  
dermaler nun da und dort zum Ausfallschritt ver-  
leitet werden. Ausstellung «Schildbürger»: ab 22.5.10, Muri  
> [www.robertwild.ch](http://www.robertwild.ch)

**03\_\_ PARADIES SCHWEIZ** Die Tourismuswerbung  
will Sehnsüchte wecken. Dazu wird ein austausch-  
bares Inventar an Bildern und Zeichen genutzt,  
wie das Museum für Gestaltung Zürich mit der  
Plakatausstellung «Paradies Schweiz» zeigt. Es  
besteht aus der Dreieinigkeit Berge, Trachten  
und Schweizer Fahnen, in den Schubladen liegen  
Tell, Armbrust, Sport, Sonne, Bahnen, Brücken,  
Uhren, Kühe, Schokolade und Käse. Bekannte  
Plakate hängen neben neu zu entdeckenden, wie  
etwa Carlo Vivarellis Skischwünge für Flums  
oder Karl Bickels beidseits steil abfallende Ser-  
pentin für die Automobilwoche St. Moritz. Die  
Codes der Swissness werden auch für die Aids-  
Prävention genutzt und Steuerflüchtling Michael  
Schuhmacher macht sich im Bauernhemd stark  
für die Eidgenössischen Bauern. Ausstellung «Para-  
dies Schweiz»: bis 25.7.10, Museum für Gestaltung, Zürich

**04\_\_ WOHIN MIT DEN KICKBOARDS?** An der Bahn-  
hofstrasse haben sie sich nicht durchgesetzt,  
aber auf dem Spielplatz schon. Kickboards be-  
geistern vor allem Kinder. Jetzt räumt Beat Kar-  
rer zusammen mit Burri Public Elements die  
Bretter auf: «KickboardZ» bietet den Mini-Trotti-  
netts einen Parkplatz. Hineinstossen und bei Be-  
darf mit Schloss sichern. «KickboardZ» ist aus  
3 Millimeter Edelstahl gefertigt, äusserst robust  
und kann einfach montiert werden. > [www.burriag.ch](http://www.burriag.ch)

**05\_\_ GLOBI BAUT** In einem Sachbuch führt Globi  
seine jungen Leserinnen und Leser in die Stadt-  
planung und die Architektur ein. Ein Schulhaus  
solls werden. Hubert Bächler als Texter und Da-  
niel Müller als Zeichner begleiten den populären  
Vogel von der Baugrube bis zur Firstfeier. Wäh-  
rend weiterer Ausflüge ins Architekturbüro lernt  
Globi bei der Architektin Esther und ihren selbst-  
verständlich schwarz gekleideten Kollegen sein

eigenes Haus zeichnen, hat dafür Städtebau zu  
lernen wie Verkehrsplanung und Architekturge-  
schichte. Schliesslich steht das Schulhaus und  
Globi und seine Leserinnen und Leser haben al-  
lerhand gelernt. Hochparterre hat das Globi-Wis-  
sen-Buch mit Rat und Tat begleitet. Für Hochpar-  
terre-Abonnenten CHF 24.– statt 29.90 > [verlag@hochparterre.ch](mailto:verlag@hochparterre.ch),  
Vermerk «Abonnent»

**06\_\_ PRIX JUSTE AUX CORPS** Für talentierten  
Nachwuchs im Kostümdesign ist gesorgt – das  
zeigte sich bei der sechsten Verleihung des Kos-  
tümförderpreises «Prix Juste aux Corps» im Lu-  
zerner Theater. Die fünf Finalisten entwarfen die-  
ses Jahr Figuren aus Mozarts Oper «Le nozze di  
Figaro». Der Publikumspreis – ein mehrwöchiges  
Praktikum in der Kostümabteilung der deutschen  
Oper in Berlin – ging an Gwen van den Eijnde, der  
das Publikum mit überzeichneten Figuren betörte.  
Der Hauptpreis – ein Vertrag als Kostümbildner  
für eine Produktion am Luzerner Theater – ging  
an Dritan Kosovrasti. Seine ganz in Violett und  
Schwarz gehaltenen Kreationen widerspiegelten  
die sexuell aufgeladene Spannung zwischen den  
einzelnen Figuren und zeichneten die Charaktere  
am subtilsten und begeisterte damit die Jury.

**07\_\_ VON VENEDIG NACH ZERMATT** «Was Olym-  
pia für Sport, ist Unesco für Natur und Kultur» –  
Hanspeter Danuser, nach langjährigem Wirken  
in St. Moritz nun freischaffender Kurdirektor, ist  
nie um eine zügige Schlagzeile verlegen und ent-  
faltete also die Idee, die 15 Unesco-Welterbe  
zwischen Venedig und Zermatt zu einer «Gran-  
tour» zu verknüpfen. Verkehrsmittel sind dafür  
ausschliesslich öffentlich: die FS von Venedig  
nach Meran, die Vinschger-Bahn nach Mals, das  
Postauto nach Zernez, die RhB nach St. Moritz und  
ins Puschlav, der Glacier-Express vom Engadin  
zum Matterhorn. Dazwischen Welterbestätten und  
Kulturdenkmäler, gute Hotels, Weltmarken. Der  
Kurdirektor will einen Strom von 20 bis 30 Mil-  
lionen Gästen im Jahr anzapfen und frühzeitig  
gerüstet sein, wenn 2015 bis zu 20 Millionen zur  
Weltausstellung nach Mailand kommen. Das Vor-  
haben hat dazu schon ein Logo gefunden; über  
dessen gestalterischen Pfiff wollen wir hier nicht  
streiten. Bemerkenswert ist, wie der Beitrag von  
St. Moritz im Päckli abgebildet wird: Mit dem Pa-  
lace-, dem Kirch- und dem Schiefen Turm. Aus-  
gerechnet mit Architektur also punktet der Ort,  
der sich mit dieser Kunst so schwer tut.

**08\_\_ 150 JAHRE APERITIVO** Der rote Aperitif als  
Scherenschnitt, getuscht oder in Öl gemalt –  
anlässlich des 150. Geburtstags führt die Firma  
Campari mit einer Ausstellung quer durch ihre  
Werbe-geschichte. Die «Galleria Campari» befin-  
det sich im neuen Geschäftssitz im Norden Mai-  
lands. Das Gebäude im Liberty-Stil diente früher  
als Produktionswerk, letztes Jahr hat Mario Bot-  
ta den Bau restauriert und vergrössert. Im ersten  
Stock erfahren die Besucher mehr über die Ge-

schichte von Getränk und Firma, die Ausstellung  
in der zweiten Etage ist dem Futuristen Fortunato  
Depero gewidmet, der das typische Campari-So-  
da-Fläschchen entworfen hat. > [www.campari.com](http://www.campari.com)

**09\_\_ DIE BESTE AUSSTELLUNG** Der Preis für die  
«beste Ausstellung zur Schweizer Gegenwarts-  
kunst» des Jahres 2009 geht an das Kunsthaus  
Glarus. Genauer gesagt an Sabine Rusterholz, die  
mit dem Künstler Kilian Rüthemann die Einzel-  
ausstellung «Sooner Rather Than Later» kura-  
tierte. Rüthemann bezog für seine Installationen  
die Architektur mit ein: Er betonierte die Treppe,  
löste Oberlichter, die von einem fragilen Gerüst  
abgestützt wurden oder liess die Besucherinnen  
und Besucher einen Raum voll zerbrochener  
FL-Leuchten durchqueren. Der Swiss Exhibition  
Award wird damit zum zweiten Mal vergeben.  
Ausrichter und Stifter des Preisgeldes von stol-  
zen 40 000 Franken ist das Bundesamt für Kultur  
zusammen mit der Julius-Bär-Stiftung. Die Jury  
nimmt die Qualität der plastischen, inszenatori-  
schen und publikumsbezogenen Arbeit des Aus-  
stellers in den Blick. Aus mehr als sieben Aus-  
stellungen wählte sie sieben Installationen und  
ortsspezifische Interventionen aus. Die Projek-  
te dieser Shortlist verknüpfen Kunst und Raum,  
Ausstellung und Institution und wären ohne eine  
enge Zusammenarbeit von Künstlerin und Kura-  
tor undenkbar. Diese klare Rollenteilung stärkt  
die Kriterien im Vergleich zum letzten Jahr.

> [www.swissexhibitionaward.ch](http://www.swissexhibitionaward.ch)

**10\_\_ HOCHPARTERRE-BAR IM EXIL** Die ganze  
Welt schaut diesen Sommer Fussball. Und Hoch-  
parterre schaut mit. Wer mit uns Fussball gucken  
will, der kommt ab dem 10. Juni «Zum glatten  
Köbi» in den Club Exil an die Hardstrasse 245 im  
Zürcher Kreis 5. Dort verfolgen wir die Spiele an  
unserer WM-Bar auf Grossleinwand – bei schön-  
em Wetter im Garten, bei schlechtem Wetter  
im Club selbst. Das kulturbegleitete Public-Vie-  
wing-Projekt bietet zudem ein attraktives Rah-  
menprogramm: über dreissig Konzerte und Live-  
DJ-Auftritte sind geplant. Club Exil, Hardstrasse 245,  
8005 Zürich > [www.hochparterre-schweiz.ch/exil](http://www.hochparterre-schweiz.ch/exil)

**GOLD, SILBER, BRONZE** Triumph des Kan-  
tons Graubünden! Beim 5. Ski- und Snowboard-  
Rennen für Architekten und Designerinnen, ver-  
anstaltet vom Möbelhaus Zingg-Lamprecht und  
Hochparterre, blieben sieben Medaillen im Berg-  
kanton. 369 Fahrerinnen und Fahrer rasten bei  
schönstem Sonnenschein und tüchtiger Bise über  
die pickelharte Piste des Davoser Jakobshorns  
um die 15 Medaillen. Bei den Damen waren Anna  
Hoess, Xenia Maculan und Ania Tschennett auf  
den Skis die schnellsten, bei den Herren Andrea  
Pfister, Röbi Albertin und Riccardo Tettamanti.  
Auf dem Snowboard siegte Rhea Winkler vor Ca-  
roline Schillinger und Lena Feldmann, bei den  
Herren Clive Hildering vor George Wolken und  
Thomas Wachter. Schnellste Mannschaft war >>

» «Beverin» mit Röbi Albertin, Andrea Pfister, Stefan Kurath und Ivano Iseppi. Auf den Brettern standen Rennfahrer der Ateliers von Zumthor, Bearth Deplazes, Scheitlin Syfrig, Müller Truninger, Gigon/Guyer, Calatrava oder Jüngling Hagmann. Und Max Dudler liess es sich nicht nehmen, zum fünften Mal höchstpersönlich und elegant durch die Tore zu preschen. Es spielte die Rennmusik «Bandella delle Millelire» mit Hochparterres Chefredaktor an der Klarinette und nach dem Rennen lud Yves von Ballmoos von Zingg-Lamprecht zur Après-Ski-Party mit Heldengeschichten und einem Heldinnenfilm. Das 6. Skirennen findet am 12. März 2011 statt.

Die ganze Rangliste unter: > [www.hochparterre.ch](http://www.hochparterre.ch)

☆ **HOW TO BE A STAR** Im letzten Heft stand übers Learning Center in Lausanne (siehe HP 4/10: «Patrick Aebischer, Neurologe und seit zehn Jahren Präsident der EPFL, macht aus seiner Strategie keinen Hehl. Spricht er vom Architekturwettbewerb, den er 2004 initiierte, so fehlt ein Hinweis nie: dass sich unter den zwölf geladenen Architekturbüros fünf Pritzkerpreisträger befanden. Ein «Nobelpreis der Architektur» müsse her, damit die EPFL internationale Forschergrössen nach Lausanne locken kann, die wiederum für den lang ersehnten «richtigen» Nobelpreis sorgen würden. Gewonnen haben den Wettbewerb die Japaner SANAA (Kazuyo Sejima und Ryue Nishizawa) – keiner der Pritzkerpreisträger, aber ein Büro, das mit seinem Lausanner Werk diesem Preis einen grossen Schritt näher gekommen ist. So geht das Spiel namens «How to be a Star.» Kaum gedruckt kam die Meldung: Der Pritzkerpreis 2010 geht an SANAA.

**EINHEITLICHER AUFTRITT GESUCHT** Mit einem Wettbewerb unter Architekten, Designerinnen und Anverwandten sucht der Verein «Südkultur» im Kanton St. Gallen, wie Informationen über kulturelle Veranstaltungen über Land angeschlagen werden können. Dafür soll erstens ein «Kulturzeiger» gestaltet und zweitens neue «Bus-Wartebereiche» entwickelt werden, in denen nebst den für solche Orte üblichen Dingen auch Plakate, Flyers und dergleichen unterkom-

men. Der Verein «Südkultur», in dem die 17 Gemeinden des Werdenberg, Sarganserlandes und des Obertoggenburg vereinigt sind, möchte so zu einem einheitlichen Auftritt finden, dem «Südmödul». > [www.suedkultur.ch/agenda](http://www.suedkultur.ch/agenda)

**WEITERBILDUNG, WIE WEITER?** Die Kurse für allgemeine gestalterische Weiterbildung an der ZHdK werden abgeschafft. Dagegen wehrt sich ein Komitee, das Dozierende, den VPOD und Berufsverbände wie die Swiss Design Association vertritt. Nun sollen die Kurse von der privaten Schule für Kunst und Mediendesign F + F weitergeführt werden. Das Komitee kritisiert diesen Entscheid mit dem Hinweis, dass der Fachhochschulrat «im offenem Widerspruch zum gesetzlichen Weiterbildungsauftrag der Fachhochschule» die Kurse abschaffen wollte. Mit einer Aufsichtsbeschwerde gegen die Präsidentin des Fachhochschulrates, Regierungspräsidentin Regine Aeppli, wehrt sich das Komitee: «Der von der Bildungsdirektorin präsidierte Fachhochschulrat schafft mit Hilfe falsch zitierter Rechtsgrundlagen den Service Public bei der beruflichen Weiterbildung, der Erwachsenenbildung und die gestalterische Weiterbildung der Studierenden ab.» Wir bleiben dran.

**KATHEDRALE DES SPASSES** Warum sollte man ein neues, vor die Tore Basels geklotztes Spassbad besuchen? Weil es von einem der international bekanntesten Schweizer Architekten entworfen wurde! Herzog & de Meuron? Nein. Botta? Nein. Zumthor? Auch nicht. Sondern Justus Dahinden. Der rüstige Zürcher, Jahrgang 1925, baute in aller Welt, darunter über dreissig Kirchen und Kathedralen, war Professor in Wien, Buenos Aires und Sofia und besitzt nicht weniger als vier Ehrendoktorwürden. Also: Kinder einpacken und ab ins «Aquabasilea»! Der poströmische Name «Raurica Nova» fiel im Laufe der zehnjährigen Planung. Der Weg vom Bahnhof Pratteln ist weder ausgeschildert noch kurzweilig. Seine letzte Station, die Querung eines fussballfeldgrossen Parkplatzes, macht die Zielgruppe des Bades deutlich. Im Innern: Künstliche Felsen unter riesiger Holzkuppel, Fototapete beidseits der «Naturrutsche» (für Kleinkinder verboten!),

Pseudogrotte draussen und Autofahrer, die an einer Bar im Becken abhängen. Der Wellnessbereich mit Garten ist erstaunlich grosszügig und erstaunlich leer. Das Highlight aber: farbiges Rutsch-Gedärm, ein Hallenteil voll ausfüllend. Gut verdaut und durchgewirbelt rennen wir wieder zum Bahnhof. > [www.aquabasilea.ch](http://www.aquabasilea.ch)

**FRED EICHER IST TOT** Vor sechs Jahren verlieh der Schweizer Heimatschutz dem «grossen Unbekannten der Schweizer Landschaftsarchitektur», Fred Eicher, den Schulthess-Gartenpreis. Eicher, der nach der Gärtnerlehre Gartenarchitektur an der Akademie für bildende Künste in Kassel studierte, arbeitete ab 1962 selbstständig in Zürich als Landschaftsarchitekt. Er entwarf reduziert und klar, wie zum Beispiel sein Hauptwerk, den Friedhof Eichbühl in Zürich-Altstetten: schnurgerade Wege aus Betonplatten, streng geschnittene Hecken und wenige Pflanzenarten. Dass seine Gestaltung oft aneckte, erzählen diese Anlagen: Nachdem Fred Eicher gemeinsam mit Ernst Studer 1957 den Wettbewerb gewonnen hatte, dauerte es knapp zehn Jahre, bis der Friedhof eröffnet wurde. Kurz danach kamen die ersten Änderungen, um den asketischen Entwurf «menschlicher» zu machen. Um seine Arbeit machte Eicher kein Aufheben, sie einem Archiv vermachen, wollte er nicht. Am vergangenen 21. März ist der bescheidene und grosse Gestalter gestorben.

**GUT GERENDERT UND BEGRIFFEN** Visualisierungen zeigen, was geplant ist. Nicht nur Räume, auch die Materialisierung spielt eine wichtige Rolle. Doch viele Materialien sind nicht als Textur digitalisiert. Eine Plattform bietet Texturen zum freien Download an, mit denen direkt im CAD-Programm weitergearbeitet werden kann. Neu ist auch die Schweizer Baumuster Centrale in Zürich mit von der Partie. Viele der angebotenen Texturen gibt es nun vor Ort auch als Materialproben – eine sinnvolle Vernetzung zwischen digitaler und realer Welt. > [www.mtextur.com](http://www.mtextur.com), [www.baumuster.ch](http://www.baumuster.ch)

☆ **WANDELBARE HÄUSER** Den Preis mit dem Titel «Das wandelbare Haus» stiftete die Firma Hawa, die seit 1965 in Mettmenstetten Schie-



© Theo Jakob

**HUBER**  
FENSTER

Herisau 071 354 88 11  
Zürich 043 311 90 66  
[www.huberfenster.ch](http://www.huberfenster.ch)

bebeschlagsysteme entwickelt und herstellt. Für den Preis entwarfen Studenten an Hochschulen in der Schweiz und darüber hinaus ein kleines Ferienhaus, das flexibel auf die Wünsche und Bedürfnisse seiner Bewohner reagieren sollte. Bei der Planung standen die Beschläge von Hawa im Vordergrund. Neben Vertretern der Stifterin diskutierten fünf Architektexperten in der Jury: Marianne Burkhalter, Andrea Deplazes, Axel Fickert, Niklaus Graber und Dominique Salathé. Sie kürten die vier gleichberechtigten Preisträger: Blaz Hartman aus Ljubljana, Daniel Fuchs und Simon Mühlebach von der ETH Zürich, Franziska Flückiger und Kevin Jans von der HSLU Luzern, Léo Collomb und Max Collomb aus Mendrisio. Diese teilen sich das Preisgeld von 12 000 Franken. Bei jedem der ausgezeichneten Projekte steht ein anderer Aspekt im Vordergrund: vom einfachen Schiebeelement, das unterschiedliche Zimmergrößen ermöglicht, bis hin zu einer einzigen verschiebbaren Wand, die das Raumgefüge des Hauses komplett verändert. »www.hawa.ch

**ZURÜCK ZU DENZ** Silbern und pink schildert die Paillettenwand im Showroom bei Bern siehe HP 1-2/06, bekannt klingt der Name des neuen Geschäftsführers: Nach ein paar hochkarätigen Ausflügen in die Geschäftsleitung von Vitra, nachher zu Belux, kehrt Jürg Winterberg zurück zu Denz. Der 55-Jährige übernimmt den Schweizer Büromöbelhersteller aus Nänikon mit 45 Mitarbeitenden. «Unterschiedliche Ansichten über die strategische Weiterentwicklung der Firma Denz» ist der Grund für den Wechsel an der Spitze. Das 1968 gegründete Unternehmen bietet Architekten und Designern in Zürich und Bern Ausstellungsräume mit Beratung und Verkauf an und gehört zur Lienhard Office Group. »www.denz.ch

☆ **DIE SCHÖNSTEN SCHWEIZER BÜCHER 2009** Dreissig Bücher prämierte die Fachjury mit dem Vorsitzenden Cornel Windlin. Wie schon letztes Jahr herrscht in Fachkreisen Unmut über die Auswahl des fünfköpfigen Gremiums, für das der Schwierigkeitsgrad einer Aufgabe kein Kriterium zu sein scheint. So kommen die schwerer zu gestaltenden Architekturbücher schlechter weg als beispielsweise Kunstbände. Unter den Preisträ-

gern ist das von Müller & Wesse gestaltete Lesebuch «Bauhaus-Streit. 1919–2009. Kontroversen und Kontrahenten» und der Ausstellungskatalog «Dado. Gebaut und bewohnt von Rudolf Olgiati und Valerio Olgiati» von Dino Simonetti und Bruno Margreth. Abgeräumt hat, wie schon in vergangenen Jahren, das Genfer Atelier Gavillet & Rust. Sie können ihren 17 bisherigen noch vier neue Auszeichnungen anfügen. Gedrucktes, Gebundenes, Geheftetes, Geleimtes hat einen grossen Anteil im Gestalten des vierköpfigen Ateliers. Schon 2005 wurde ihr Werk mit dem Jan-Tschichold-Preis geehrt. Preisverleihung Schönste Schweizer Bücher: 12.6.10, Vortragssaal Museum für Gestaltung Zürich, Katalog für CHF 35.– bei «Hochparterre Bücher».

**MAGAZIN FÜR DEN RAUM** «Plot» steigt ins zweite Jahr. Janina Poesch, Sabine Marescu und Rainer Häupl stemmen das Heft, das vier Mal pro Jahr zweisprachig deutsch und englisch erscheint. Die Stuttgarter Architekten verloren ihr Herz an die Inszenierung und beglücken damit «alle, die den Raum mit narrativem Kontext beleben, ihn für einen bestimmten Zeitraum inszenieren und dramatisieren.» Und zwar mit Berichten über Bühneninszenierungen, Ausstellungsgestaltungen, Markenwelten, Messedesign, Events oder Modeschauen. »www.plotmag.com

**STROM SPAREN PER IAPP** «50 Prozent des privaten Energieverbrauchs entfallen auf Haushaltsgeräte. Würden in Europa alle Haushalte mit den neusten und energieeffizientesten Geräten ausgestattet, liessen sich 44 Milliarden Kilowattstunden Strom sparen. Das entspricht dem kompletten Jahresstromverbrauch von Portugal», erzählt Siemens im Bonusfilm der iPhone-Applikation «ecoJEWELS». Um ihn zu sehen, muss man sich allerdings durch drei Puzzle-Levels kämpfen. So kann man auch einen neuen energiesparenden Kühlschrank für eine virtuelle Küche verdienen. Der Hausgerätehersteller will mit der iApp «auf spielerische Weise Wissenswertes zu den Themen Küchenmodernisierung und Energiesparen im Haushalt vermitteln». Okay, im Film hält Siemens einigermaßen Wort. Sonst will die Firma einfach ihre Produkte verkaufen. Eher mager, die App. App-Store >>

## SITTEN UND BRÄUCHE

### DER KALAMATA-KATAMARAN

Ich kann Menschen nicht verstehen, die Olivenschiffchen designen. Wie kommt man auf so was? Sitzt der Designer da und stellt sich vor, der Mensch lechze nach einem Behälter, der Ölfrüchte militärisch aufreißt? Als ob der Oliven-Verbraucher aus dem Konzept gebracht würde, wenn seine Kalamatas nicht in Reih und Glied lägen! Neulich stiess ich in einem Geschäft gar auf einen Oliven-Katamaran, der aus zwei parallel liegenden Schiffchen bestand. Womöglich wurde dieses Teil erfunden, um nicht nur die Reihenfolge der zu verzehrenden öligen Früchte zu diktieren, sondern auch, um grüne und schwarze Oliven endgültig zu trennen und damit jegliche koloristischen Missverständnisse schon a priori aus der Welt zu schaffen.

Dabei gäbe es doch andere Probleme auf der Erde. Zum Beispiel jenes des Bananen-Behälters aus Plastik, den ich neulich kaufte. Umso enttäuschter war ich, als ich feststellte, dass der Bananen-Behälter genau in der entgegengesetzten Richtung der Biegung meiner zu schützenden Banane gebogen war – und meine Banane also gar nicht in den Behälter passte. Ich habe dann einen Architekten konsultiert. Er sagte mir, mit dem Behälter sei alles in Ordnung. Das Problem liege bei der Banane. Ich bin fest davon überzeugt, dass dieser Bananenbehälter derselbe Typ entwarf, der auch den Kalamata-Katamaran entworfen hat. Gabriel Vetter (26) ist Autor und Bühnen-Dichter und bekannter Schweizer Slam-Poet. Er lebt in Basel und München. gabrielvetter@yahoo.com

## HALTER UNTERNEHMUNGEN

# Im Westen was Neues.

Die Halter Unternehmungen entwickeln in Bern den Europaplatz und realisieren die neue Messehalle.

www.halter-unternehmungen.ch

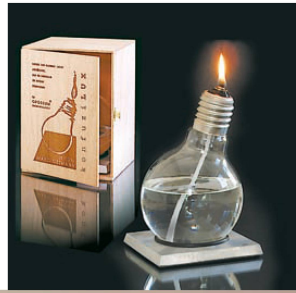
halter



☆ 13\_



14\_



12\_



15\_



16\_

Foto: Marco Hartmann



17\_

18\_



» **11\_\_MODESCHAU** Die Modenschau des Instituts Mode-Design in der Kaserne Basel zeigte viele Stile: Jelena Mangold schickte ihre verummumten Models geschlechts- und gesichtslos auf den Laufsteg, während Annatina Müller mit gewalkten Wollstoffen und ausgeklügelter Schnitttechnik arbeitete. Körper wurden präzise nachgeformt oder geometrisch abstrahiert. Insgesamt zeugten die Arbeiten der 21 Absolventen von fachlichem Können und Professionalität. Bei der Wahl der textilen Materialitäten war jedoch oft mangelnde Sensibilität spürbar.

**12\_\_ AUS DEM NÄHKÄSTCHEN** In Paris gibt es an jeder Ecke Änderungsschneidereien, weil Pariserinnen keinen Knopf annähen können. Dem schafft die Luzernerin Martena Duss nun Abhilfe. Zusammen mit Modedesignerin Sissi Holleis hat sie eine Handarbeits-Version des Internet-Cafés geschaffen: Anstelle von Computern vermieten sie in ihrem «Cafe Couture» Nähmaschinen – für sechs Euro die Stunde. Zudem bietet der «Sweatshop» fünf Kurse pro Woche, in denen man seine Näh- und Strickkenntnisse gezielt verbessern kann. > [www.sweatshopparis.com](http://www.sweatshopparis.com)

**13\_\_ EINSTECKEN IN 150 LÄNDERN** Flink, das sind zwei Churer Produktentwickler und Freunde siehe HP 4/07: Der Designer Remo Frei und der Ingenieur Curdegn Bandli. Sie stehen für die enge Zusammenarbeit, nicht nur der Personen, sondern auch der Disziplinen. Ihr Reisestecker «SWA3» der Firma World Connect hat den Red Dot Award gewonnen und wurde vom deutschen Industrieverband «pro-K» zum Produkt des Jahres gewählt. Dabei war die Aufgabe nicht leicht, galt es doch, über siebzig Einzelteilen ein Kleid zu verpassen und dabei technische Anforderungen, wie minimales Gewicht und Sicherheitsnormen, einzuhalten. Remo Frei stolz: «Der grosse Vorteil war, dass bei uns Design und Engineering unter einem Dach arbeiten». > [www.flinkgmbh.com](http://www.flinkgmbh.com)

**14\_\_ STROMFIEBER MIT ÖLLAMPE** Das ist die Lampe für den Stromausfall: Glühbirne mit Öl füllen und anzünden. Opossum-Design präsentierte auf der Ambiente Frankfurt diese Öllampe als Hommage an Edison. Die Glühbirne werde in einigen Jahren aus ökologischen Gründen verboten sein, doch sie soll weiterhin ein «Symbol für Erfindungsgabe, Geistesblitze und Innovation» bleiben. Solange es also noch Öl gibt, kann man mit dieser Kerze Strom sparen. Nachher sind neue Geistesblitze gefragt. > [www.opossum-design.com](http://www.opossum-design.com), erhältlich ab CHF 30.– bei Zingg-Lamprecht

**15\_\_ LOKREMISE WIL** Die Lokremise von Wil (SG) ist zusammen mit den zwei Lokdepots von St. Gallen und Sargans ein wichtiger Baueuge der Eisenbetonkonstruktion. Der schützenswerte Bau wurde 1911 errichtet und gehört seit 2008 der Stadt Wil. Jetzt kann in der – nicht beheizbaren – 720 Quadratmeter grossen Halle der

Sommer-Kulturbetrieb starten. Viele Bahn-Reminiszenzen sind hier erhalten, darunter der grosse Dieseltank. Noch im Herbst 2010 soll auch in der deutlich grösseren Remise im Bahnhofareal der Stadt St. Gallen der Kulturbetrieb starten, mit nicht kommerziellem Kino, Stadttheater und Restaurant. Der Umbau in St. Gallen wird von den Zürcher Architekten Stürm und Wolf geplant.

**16\_\_ WEISSHORN OHNE GIPFEL** Der Bündner Heimatschutz hat die Auseinandersetzung mit den Arosen Bergbahnen verloren. Das Bundesgericht entschied: Das Restaurantprojekt von Tilla Theus darf gebaut werden, denn das Gipfelplateau sei eh schon verunstaltet. Allerdings muss der geplante Holzbau verkleinert werden und soll nicht in die Nacht strahlen. Wichtig ist auch ein Verfahrensentscheid: Das Bundesgericht stärkt die Eidgenössische Natur- und Heimatschutzkommission, deren Meinung Bauherrschaften und Bewilligungsbehörden einholen und gewichten sollen, wenn es um die Veränderung solch exponierter Orte geht.

**17\_\_ NEUE PERSPEKTIVEN** Dank ihnen blinken die Zellen am Schweizer Pavillon in Shanghai siehe HP 5/09. «iart interactive» hat im Basler St. Johanns-Quartier neue Büros bezogen. Um den schmalen Korridor breiter erscheinen zu lassen, haben sie das Designbüro ZMIK engagiert. Es hat im Gang die verborgenen Räume perspektivisch nachgezeichnet: Eine Drahtgitter-Grafik löst die Raumgrenzen partiell auf und gibt von fünf Standpunkten den Blick frei auf die dahinter liegenden Räume. Ausserhalb dieser Standpunkte verschwimmen die Räume und werden abstrakte Strichzeichnungen. > [www.i-art.ch](http://www.i-art.ch)

**18\_\_ PARTNERSTUHL** Der Aluminiumdrehstuhl «AL3» des Designers Thierry Aubert wurde 2008 ins Sortiment von Girsberger aufgenommen. Eine Auszeichnung bescheinigte ihm «hohe architektonische Qualität». Kernstück des «AL3» ist seine im Standrohr verborgene Mechanik. Der bewährte Stuhl erhält nun einen Partner: Einen Konferenzstuhl, der, anstelle auf einem 5-Stern-Fuss zu rollen, auf einem 4-Stern-Fuss steht. Anders als der Drehstuhl verfügt er über keine mechanischen Funktionen. Gleich geblieben ist jedoch das dynamische Pendelgelenk im Rücken, die Tiefenfederung und eine leicht nach hinten geneigte Sitzfläche. Durch die erhältliche Netzspannung wirkt der neue «AL3» ausgesprochen transparent und filigran. > [www.girsberger.com](http://www.girsberger.com)

**☆\_\_ PREIS FÜR RESTENVERWERTUNG** Der Baupreis der Stadt Aarau – dieses Jahr mit dem Thema Wohnungsbau – geht ans «Herzoghaus» von Schneider & Schneider Architekten aus dem Jahr 2006. Anlass fürs Projekt war der Bau eines Kreissels, für den der untere Teil der Herzogstrasse umgelegt werden musste. Dadurch ergab sich zwischen alter und neuer Strassenführung ein >>



## MEIERZOSSO

Küchen • Innenausbau • Praxisplanung  
Meier-Zosso AG  
Bruggacherstrasse 12  
CH-8117 Fällanden  
Telefon: 044 806 40 20  
Telefax: 044 806 40 21

» kleines Grundstück, das bis anhin Parkplatz war. Schneider & Schneider hatten die Idee, dort ein Wohn- und Geschäftshaus zu planen und taten dies in Eigeninitiative. Martin Steinmann, der emeritierte Architekturprofessor, würdigte das «Herzoghaus» als die Aufwertung eines Ortes, der nur noch ein städtebaulicher «Rest» war, zur Mitte eines neuen Wohn- und Geschäftsquartiers. Mehr Infos über Aaras Architektur und Entwicklungsgebiete gibt es in Hochparterres Sonderheft «Aaras unbane Blüte». > [www.hochparterre.ch](http://www.hochparterre.ch)

**KRANKE BAUKULTUR** Sie gilt in der Schweiz nicht gerade als Vorbild in Sachen Baukultur: Wenn die Krankenkasse Swica baut – sie nennt sich offiziell Gesundheitskasse –, sollen die Liegenschaften gut vermietbar sein, denn hier würden treuhänderisch ja auch Gelder der Versicherten angelegt, heisst es in der Medienabteilung. In St. Gallen hat Swica im ortsbildgeschützten Stickerei-Quartier die Liegenschaft einer Autogarage aus den späten Dreissigerjahren gekauft, dem einzigen Bau der Moderne im Stadtzentrum. Hier soll der neue Regionalsitz der Gesundheitskasse entstehen. Eineinhalb Jahre wurde mit der Baubewilligungsbehörde und dem die Stadt in Baufragen beratenden Sachverständigenrat hin und her diskutiert. Das von den St. Galler Mayer Architekten entworfene Projekt vermochte nicht zu gefallen. Inzwischen überarbeiteten Martin Spühler Architekten in Zürich das Projekt, das nun als Baugesuch eingereicht wurde. Trotz heftigen Baukulturdiskussionen lehnt der aus der Stadt St. Gallen stammende Swica-Generaldirektor Hans Ulrich Regius einen Wettbewerb ab: «Als private Bauherrschaft lassen wir uns das von der Stadt nicht vorschreiben.»

**SPITAL ODER TANKLAGER GEFÄLLIG?** Dass unsere Armee schrumpft, wirkt sich nicht nur auf die Diensttuenden aus. Auch raumplanerisch bringt das manche Frage auf: Was wird aus den Militärflugplätzen (siehe HP 4/10), was aus den Waffenplätzen? Ein paar Juwelen gehen an den Immobilienmarkt – oder eher Kuriositäten: So war im April auf der Immobilienplattform Homegate das Unterflur-Tanklager in Weier im

Emmental ausgeschrieben: 26 Metalltanks mit je rund 140 Kubikmetern Inhalt, innen liegendem Kunststoffdoppelmantel, Tanks eingesandet, anhumusiert und mit Magerwiese begrünt. Baujahr 1972, letzte Renovation 2003. Selbstredend auf dem aktuellsten Sicherheitsstandard, Anlage in sehr gutem Zustand. Richtpreis: 3,4 Millionen Franken, verfügbar nach Vereinbarung. Oder das ehemalige Militärspital bei Fiesch: Pflagestation, Behandlungsräume, Büros und Lager, dazu eine Sportanlage für die Rekonvaleszenten und zu vermieten sind auch raffinierte Untergrundrückzugsorte für den Fall der Fälle. Das alles mit Gleisanschluss an die Matterhorn-Gotthard-Bahn und zum verlockenden Preis von 584 000 Franken.

**KING OF COMIC** 1992 richtete Fumetto seinen ersten Wettbewerb an die Luzerner Jugend. Heute, 18 Jahre später gehört das Festival zu den grössten und wichtigsten in Europa. Jack Kirby ist der diesjährige Star. Der Amerikaner hat den Superheldencomic geprägt, wie auch nachfolgende Zeichner, in Untergrund und Mainstream. Fumetto zeigt eine umfassende Schau des «King of Comic» – vom unbekanntem Frühwerk bis zur Zusammenarbeit mit Stan Lee im Marvel Universum. Fumetto Comic Festival Luzern, 1.–9.5.10 > [www.fumetto.ch](http://www.fumetto.ch)

☆ **SCHÖNE STÄLLE** Alles wird grösser, auch die Ställe. Heute ähneln sie bisweilen Industriehallen. Und die passen schlecht in die Landschaft, zum Beispiel in die kleinteiligen Appenzeller Streusiedlungen. Das Bau- und Umweltschutzdepartement des Kantons Appenzell Innerrhodens hat deshalb ein Handbuch für landwirtschaftliche Bauten ausgearbeitet. Als betrieblicher Leitfaden zu Raumprogramm, Raumgrössen und Abläufen dient es, aber auch als architektonische Wegleitung zum Beispiel zu Dachformen, Materialisierung und zur Setzung der grossförmigen Gebäude in die Landschaft. Zurzeit testet der Kanton das Handbuch, später soll es in die gesetzlichen Grundlagen einfließen. Idee und Umsetzung sind aber bereits ausgezeichnet: Das Buch hat den Raumplanungspreis erhalten, den die Raumplanungsgruppe Nordostschweiz diesen Frühling zum ersten Mal vergeben hat. In dieser Sektion der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung

sind 7 Kantone, 200 Gemeinden und 300 private Kollektiv- und Einzelmitglieder zusammenschlossen. Die Auszeichnung soll «herausragende Beiträge für eine nachhaltige räumliche Entwicklung» würdigen. > [www.rpg-no.ch](http://www.rpg-no.ch)

**MEHR AUS DER TOURISMUSCHWEIZ** Die Innerschweiz regt sich: In Engelberg erhielten die Tittlisbahnen und die Generalunternehmung Eberli Partner die Baubewilligung für das Feriendorf Acher mit 130 Wohnungen. In Kerns OW stimmt die Bevölkerung am 11. Mai über den Ersatzneubau der Bahn auf die Melchsee-Frutt ab, wo dieselbe Generalunternehmung ein Hotel baut und ein weiteres plant. Schliesslich verkündet Samih Sawiris, er habe erste Wohnungen seines Andermatt Resorts verkauft, die ja bisher nur als Projekt existieren. Im April eröffnete «Andermatt Swiss Alps», wie das Resort neu heisst, einen Showroom in Zürich, wo man sich in Grundrisse vertiefen und die Preise studieren kann. Auf Hochparterres Website sehen Sie Bilder und einen Bericht zum Showroom. Alle Projekte verzeichnet übrigens die Hochparterre-Resort-Liste (siehe HP 1-2/09). Die müssen wir nun angesichts dieser Nachrichten überarbeiten – auch im Tourismus scheint sich die Krise zu verziehen, bevor sie ausgebrochen ist. > [www.hochparterre.ch-schweiz](http://www.hochparterre.ch-schweiz)

**«KONSTRUKTIV» IM ALPENBOGEN** Das Fürstentum Liechtenstein schreibt den «Liechtensteinpreis für nachhaltiges Bauen und Sanieren in den Alpen» aus. Dotiert ist der «Konstruktiv» mit 50 000 Euro für herausragende Beispiele «zukunfts-fähigen Bauens im gemeinsamen Lebensraum Alpen» der Jahre 2006 bis 2010. Die drei Preisträger bestimmt eine Jury unter dem Vorsitz von Köbi Gantenbein (CH) mit Helmut Dietrich (AT), Dominique Gauzin-Müller (FR) und Giancarlo Allen (IT). Der Preis ist zweistufig. Für eine erste Stufe ist mit wenig Aufwand bis zum 1. Juni eine Bewerbung einzureichen, in der zweiten Stufe machen sich die Juroren auf, um den Stand der zukunfts-fähigen Architektur in den Alpen zu erkunden. > [www.constructive.li](http://www.constructive.li)



**Gegen Feuer und Schall.**  
Feuerfeste Wandverkleidungen in Nussbaum furniert und EI30 verglaste Bürotrennwände.  
Schlosspark, Wetzikon  
GKS Architekten + Partner AG

**CREATOP**

INNENAUSBAU + TÜRSYSTEME

ETZELSTRASSE 7  
CH-8730 UZNACH  
T +41 (0)55 285 20 30  
F +41 (0)55 285 20 39  
INFO@CREATOP.CH  
WWW.CREATOP.CH